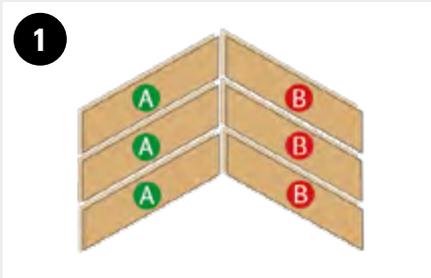


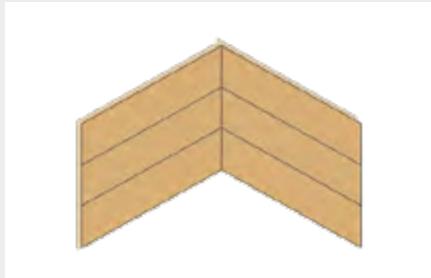
# CLAP!3D

## POSE EN BÂTONS ROMPUS HONGROIS / UNGARISCHES FISCHGRÄTMUSTER

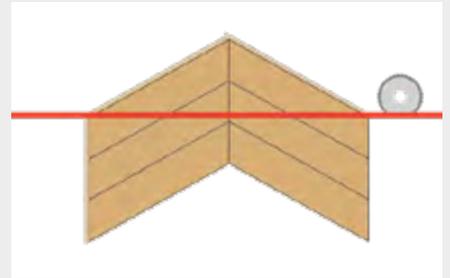


**ASSEMBLER LES TRIANGLES DE DÉPART**  
Préparer une quantité suffisante de matériau pour les triangles de départ afin de couvrir le mur de départ.

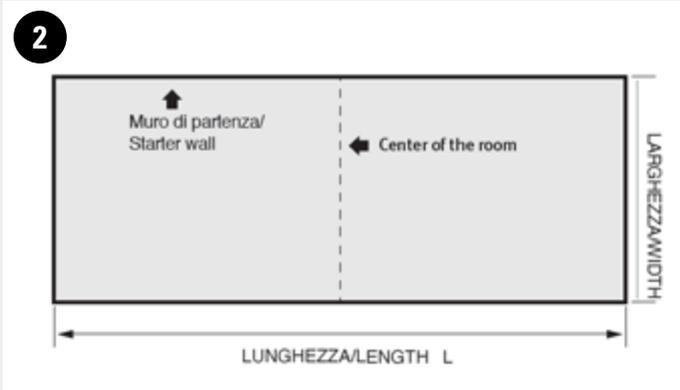
**STARTDREIECKE ZUSAMMENSETZEN**  
Eine ausreichende Menge Material für die Startdreiecke vorbereiten, um die Startwand abzudecken.



Installer les panneaux selon l'image ci-dessus.  
*Die Paneele gemäß dem obigen Bild installieren.*

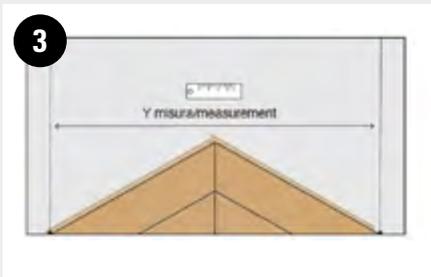


Découper le triangle en suivant la ligne rouge indiquée.  
*Das Dreieck entlang der markierten roten Linie zuschneiden.*



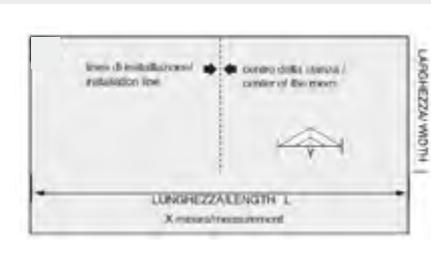
**MESURER LA SURFACE À COUVRIR**  
Définir le mur à partir duquel vous souhaitez commencer l'installation. Tracer le centre de la pièce.

**ZU VERLEGENDE FLÄCHE AUSMESSEN**  
Bestimmen Sie die Wand, an der mit der Verlegung begonnen werden soll. Markieren Sie die Raummitte.

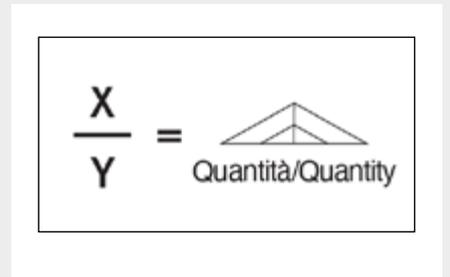


**CALCULER LE NOMBRE DE TRIANGLES**  
Calculer le nombre de triangles de départ nécessaires à l'aide de la formule indiquée ci-dessus.  
Remarque: arrondir au nombre entier supérieur.

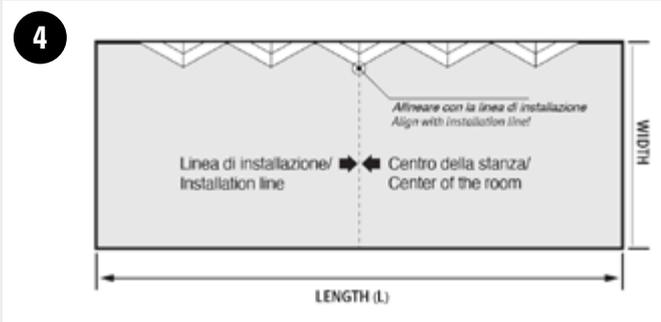
**ANZAHL DER DREIECKE BERECHNEN**  
Die Anzahl der benötigten Startdreiecke mit der oben angegebenen Formel berechnen.  
Hinweis: Auf die nächsthöhere ganze Zahl aufrunden.



Mesurer la longueur de la pièce.  
La longueur de la pièce correspond à la mesure X.  
*Die Länge des Raumes messen. Die Raumlänge ist das Maß X.*



Calculer le nombre de triangles de départ nécessaires à l'aide de la formule indiquée ci-dessus.  
Remarque: arrondir au nombre entier supérieur.  
*Die Anzahl der benötigten Startdreiecke mit der oben angegebenen Formel berechnen. Hinweis: Auf die nächsthöhere ganze Zahl aufrunden.*



#### COMMENCER L'INSTALLATION

Disposer les triangles avec le côté long orienté vers le mur de départ. Aligner le sommet du triangle central avec la ligne d'installation. S'assurer que le matériau de sous-couche a été posé au préalable et que la ligne d'installation reste visible.

Remarque : Utiliser des cales d'expansion pour le joint de dilatation.

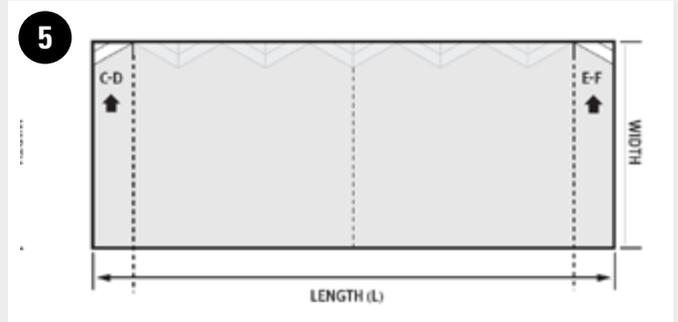
#### INSTALLATION BEGINNEN

Die Dreiecke mit der langen Seite zur Startwand ausrichten.

Die Spitze des mittleren Dreiecks mit der Verlegelinie ausrichten.

Sicherstellen, dass das Unterlagsmaterial bereits verlegt wurde und die Verlegelinie sichtbar bleibt.

Hinweis: Für die Dehnungsfuge Expansionskeile verwenden.



#### COMPLÉTER L'INSTALLATION DE LA PREMIÈRE RANGÉE

Découpez maintenant les distances C-D et E-F à partir des triangles restants et positionnez-les.

Remarque : si vous avez calculé et préparé un nombre impair de triangles, mettez de côté les deux triangles extérieurs.

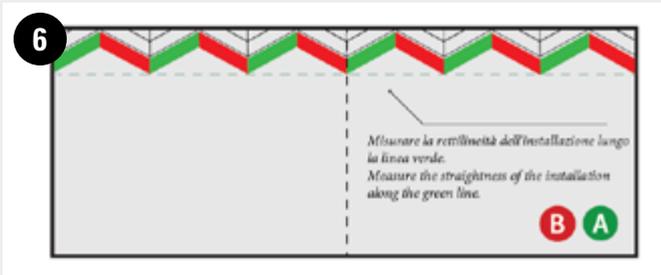
Dans le cas d'un nombre pair de triangles, mettez-en un de côté.

#### ABSCHLUSS DER ERSTEN REIHE

Schneiden Sie nun die Strecken C-D und E-F aus den verbleibenden Dreiecken zu und platzieren Sie diese.

Hinweis: Falls Sie eine ungerade Anzahl an Dreiecken berechnet und vorbereitet haben, lassen Sie die beiden äußeren Dreiecke weg.

Bei einer geraden Anzahl legen Sie ein Dreieck beiseite.

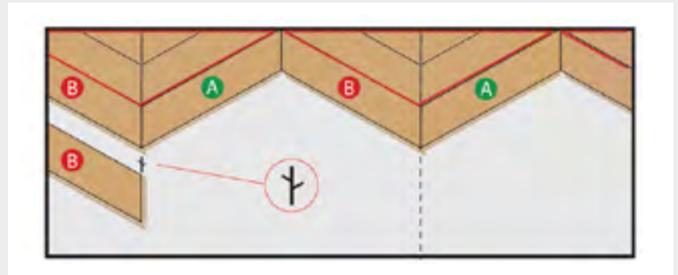


#### POURSUIVRE L'INSTALLATION

Commencer à connecter les triangles en construisant le premier de gauche à droite.

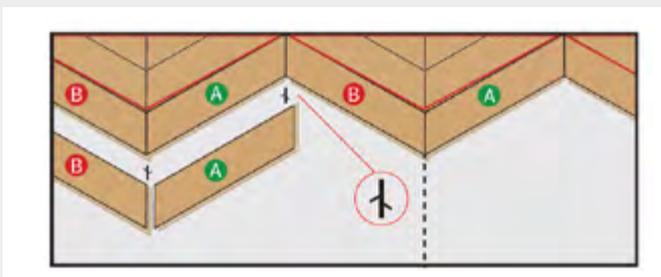
#### INSTALLATION FORTSETZEN

Beginnen Sie mit dem Verbinden der Dreiecke, indem Sie das erste von links nach rechts verlegen.



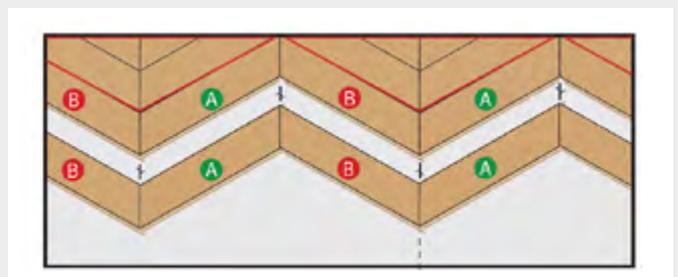
Continuer en plaçant d'abord une croix à l'intersection suivante, puis installer le panneau.

Zunächst ein Kreuz an der kommenden Kreuzung platzieren und dann das Paneel verlegen



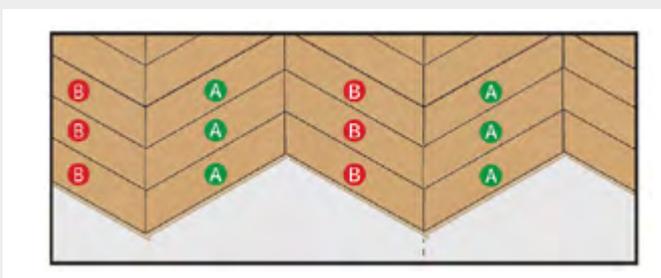
Le composant en croix est conçu pour s'adapter aussi bien aux panneaux A-B qu'aux panneaux B-A, simplement en le faisant pivoter.

Das Kreuzelement ist so konzipiert, dass es sowohl zu den A-B- als auch zu den B-A-Paneelen passt – einfach durch Drehen des Elements.



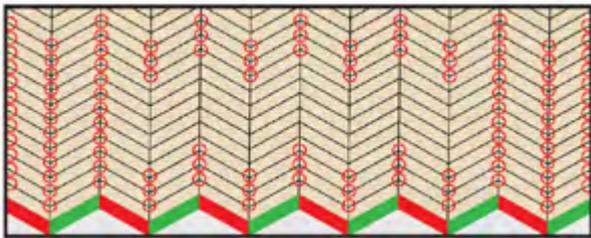
Répétez cette étape pour chaque panneau jusqu'à ce que les trois premières rangées soient complètes.

Wiederholen Sie diesen Schritt für jedes Paneel, bis die ersten drei Reihen vollständig verlegt sind.



## CLAP!3D

### POSE EN BÂTONS ROMPUS HONGROIS / UNGARISCHES FISCHGRÄTMUSTER



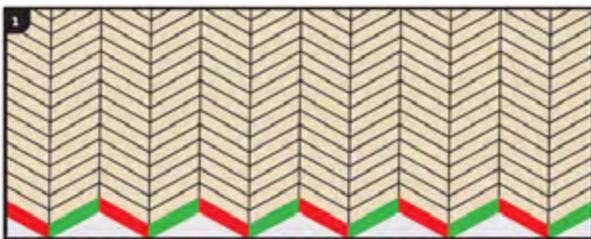
#### NOMBRE DE CROIX À UTILISER

Placer les croix dans les trois premières rangées, les trois dernières rangées, les trois premières colonnes et les trois dernières colonnes. Des croix supplémentaires peuvent être ajoutées aux endroits où un trafic intense est prévu.

#### WIE VIELE KREUZE VERWENDEN

Platzieren Sie die Kreuze in den ersten drei Reihen, den letzten drei Reihen, den ersten drei Spalten und den letzten drei Spalten.

Zusätzliche Kreuze können an Stellen eingesetzt werden, an denen mit starkem Verkehr zu rechnen ist.



#### INSTALLATION DE LA DERNIÈRE RANGÉE

Cette pose alternée de panneaux A et B se poursuit dans toute la pièce. Il est important de vérifier régulièrement que :

- toutes les cales d'expansion restent en place;
- tous les joints soient bien fermés et les panneaux correctement verrouillés;
- la ligne d'installation soit bien suivie;
- les extrémités supérieures des panneaux sur une même ligne restent droites et perpendiculaires à la ligne de pose.

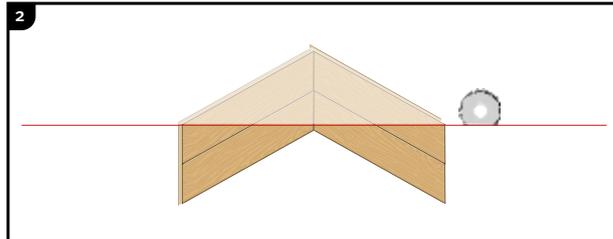
Remarque : mesurer environ toutes les cinq rangées.

#### INSTALLATION DER LETZTEN REIHE

Die abwechselnde Verlegung von A- und B-Paneelen wird im gesamten Raum fortgesetzt. Es ist wichtig, regelmäßig zu prüfen, dass:

- alle Dehnungskeile an Ort und Stelle bleiben;
- alle Fugen geschlossen sind und die Paneele fest miteinander verbunden sind;
- die Verlegelinie eingehalten wird;
- die Oberkanten der Paneele in einer Linie gerade und senkrecht zur Verlegelinie verlaufen.

Hinweis: Etwa alle fünf Reihen messen.



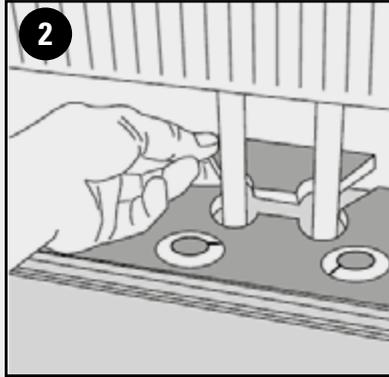
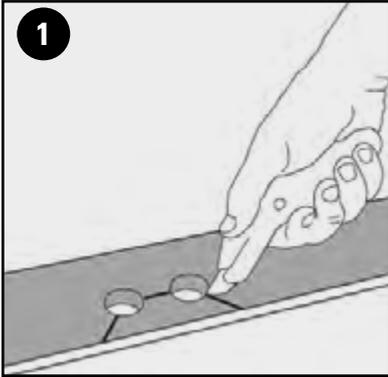
Découper les triangles finaux en fonction de la manière dont les triangles de départ ont été construits.

Die Enddreiecke entsprechend der Art zuschneiden, wie die Startdreiecke gebaut wurden.

# CLAP!3D

## POSE EN BÂTONS ROMPUS HONGROIS / UNGARISCHES FISCHGRÄTMUSTER

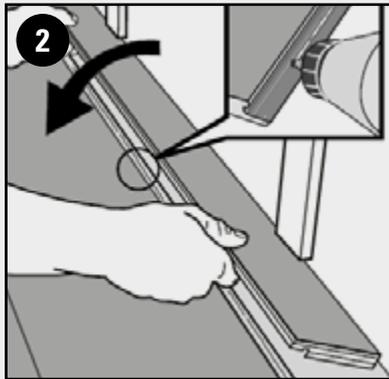
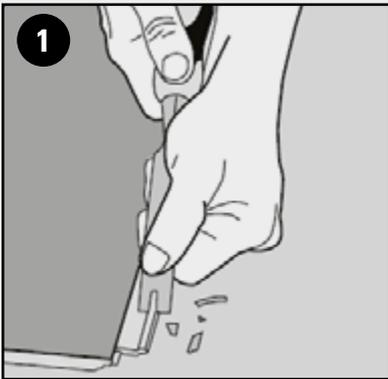
### INSTALLATION AUTOUR DES TUYAUX DE RADIATEUR – CHAUFFAGE INSTALLATION UM HEIZUNGSRÖHRE HERUM – HEIZKÖRPER



Percer des trous deux fois plus grands que le diamètre des tuyaux. Retirer une partie du panneau à l'aide d'un cutter ou d'une scie. Placer le panneau d'un côté des tuyaux et la partie retirée de l'autre côté.

*Bohren Sie Löcher, die doppelt so groß sind wie der Rohrdurchmesser. Entfernen Sie ein Stück der Diele mit einem Cutter oder einer Säge. Legen Sie die Diele auf eine Seite der Rohre und das entfernte Stück auf die andere Seite.*

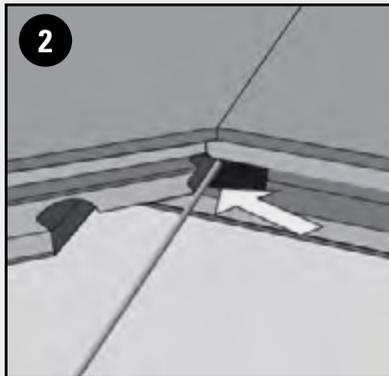
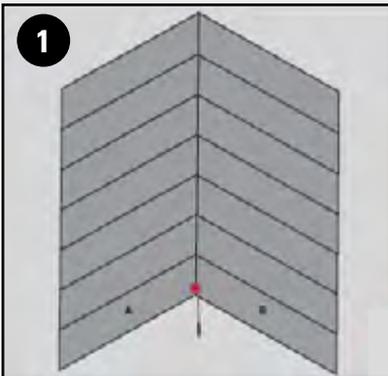
### FIXATION DE LA DERNIÈRE LAME LORSQU'UNE INCLINAISON N'EST PAS POSSIBLE BEFESTIGUNG DER LETZTEN DIELE, WENN EIN WINKELNICHT MÖGLICH IST



Retirer l'élément de verrouillage comme indiqué sur l'image. Utiliser une colle appropriée pour assembler les panneaux. Insérer des cales entre le panneau collé et le mur.

*Entfernen Sie das Verriegelungselement wie in der Abbildung gezeigt. Verwenden Sie einen geeigneten Klebstoff, um die Paneele zu verbinden. Legen Sie Keile zwischen das verklebte Paneel und die Wand.*

### RETIRER UNE LAME EINE DIELE ENTFERNEN



1) Lorsqu'un panneau est verrouillé, il n'est pas possible de le soulever à la main. Utiliser la goupille de démontage 5G pour le retirer.  
2) Insérer la goupille de démontage 5G®.  
3) La goupille de démontage 5G repousse l'insert flexible et libère le panneau pour le démontage.  
4) Il est maintenant facile de soulever le panneau par son côté court.

1) Wenn ein Paneel verriegelt ist, kann es nicht von Hand angehoben werden. Verwenden Sie den 5G-Demontagestift, um das Paneel zu demontieren.  
2) Setzen Sie den 5G®-Demontagestift ein.  
3) Der 5G-Demontagestift drückt den flexiblen Einsatz zurück und löst das Paneel zur Demontage.  
4) Jetzt lässt sich das Paneel leicht an der kurzen Seite anheben.

